



Zmluva o výpožičke

uzavorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

Požičiavateľ: Obchodné meno: Group M, a.s. Sídlo: Harmincova 2/B, 841 01 Bratislava IČO : 47 732 865 DIČ: IČ DPH: SK 2024080553	Vypožičiavateľ: Obchodné meno / Priezvisko, meno, titul: Slovenská filharmonia Sídlo spoločnosti / Trvalé alebo prechodné bydlisko: Medená 3, 816 01 Bratislava Spoločnosť zastupuje (len pre spoločnosti): Marián Lapšanský Narodený: IČO: 00164704 DIC: IČ DPH: SK2020 829932																																		
Kontakt: Tel.: +421 903 93 6789 E-mail: Web:	Č.účtu: /																																		
Údaje o predmete nájmu: <table><tr><td>Značka, typ vozidla</td><td>BMW X5 xDrive 40d</td></tr><tr><td>Číslo karoséria / podvozku (VIN):</td><td>WBAKS610700N65301</td></tr><tr><td>Farba vozidla:</td><td>STRIEBORNÁ METALÍZA</td></tr><tr><td>ŠPZ:</td><td></td></tr><tr><td>Stav tachometra v km</td><td>7 km</td></tr></table>	Značka, typ vozidla	BMW X5 xDrive 40d	Číslo karoséria / podvozku (VIN):	WBAKS610700N65301	Farba vozidla:	STRIEBORNÁ METALÍZA	ŠPZ:		Stav tachometra v km	7 km	Výbava a príslušenstvo vozidla, doklady: <table><tr><td>Kľúče 1ks</td><td><input type="checkbox"/></td><td>Technický preukaz</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Náhradné žiarovky</td><td><input type="checkbox"/></td><td>Návod na obsluhu</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Náradie</td><td><input type="checkbox"/></td><td>Reflexná vesta</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Servisná knižka</td><td><input type="checkbox"/></td><td>Náhradná pneumatika</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Výstražný trojuholník</td><td><input type="checkbox"/></td><td>Zelená karta</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Lekárnička</td><td><input type="checkbox"/></td><td>Diaľničná nálepka</td><td><input type="checkbox"/></td></tr></table>	Kľúče 1ks	<input type="checkbox"/>	Technický preukaz	<input type="checkbox"/>	Náhradné žiarovky	<input type="checkbox"/>	Návod na obsluhu	<input type="checkbox"/>	Náradie	<input type="checkbox"/>	Reflexná vesta	<input type="checkbox"/>	Servisná knižka	<input type="checkbox"/>	Náhradná pneumatika	<input type="checkbox"/>	Výstražný trojuholník	<input type="checkbox"/>	Zelená karta	<input type="checkbox"/>	Lekárnička	<input type="checkbox"/>	Diaľničná nálepka	<input type="checkbox"/>
Značka, typ vozidla	BMW X5 xDrive 40d																																		
Číslo karoséria / podvozku (VIN):	WBAKS610700N65301																																		
Farba vozidla:	STRIEBORNÁ METALÍZA																																		
ŠPZ:																																			
Stav tachometra v km	7 km																																		
Kľúče 1ks	<input type="checkbox"/>	Technický preukaz	<input type="checkbox"/>																																
Náhradné žiarovky	<input type="checkbox"/>	Návod na obsluhu	<input type="checkbox"/>																																
Náradie	<input type="checkbox"/>	Reflexná vesta	<input type="checkbox"/>																																
Servisná knižka	<input type="checkbox"/>	Náhradná pneumatika	<input type="checkbox"/>																																
Výstražný trojuholník	<input type="checkbox"/>	Zelená karta	<input type="checkbox"/>																																
Lekárnička	<input type="checkbox"/>	Diaľničná nálepka	<input type="checkbox"/>																																

Doba zapožičania:	
Dátum začatia výpožičky: [REDACTED]	Dátum ukončenia výpožičania: 14.03.2017 / 11:00

Ďalšie dojednania: Nedeliteľnou súčasťou tejto výpožičnej zmluvy sú "Všeobecné obchodné podmienky pre zapožičanie motorových vozidiel", pričom zákazník svojím podpisom týmto potvrzuje, že sa oboznámil(a) s týmito Všeobecnými obchodnými podmienkami pre zapožičanie motorových vozidiel, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto výpožičnej zmluvy, ich obsah pochopil(a) a súhlasi s nimi.	
Bratislava, dňa [REDACTED] [Signature]	SLOVENSKÁ FILHARMÓNIA [REDACTED]
Podpis požičiavateľa: Group M a.s.	Podpis vypožičiavateľa: Marián Lapšanský [REDACTED]

Stav vozidla pri vrátení: Stav tachometra v km Stav nádrže v %	Zistené vady/škody pri vrátení vozidla: Viditeľné škody:
---	--

Potvrdenie požičiavateľa o vrátení vozidla: Požičiavateľ týmto potvrdzuje, že k dnešnému dňu prevzal vyššie uvedené vozidlo vo vyššie uvedenom technickom stave, výbavou a príslušenstvom.
Podpis požičiavateľa:
Podpis vypožičiavateľa:

Zmluva o výpožičke



uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY PRE VÝPOŽIČANIE VOZIDIEL ZNAČIEK BMW V SLOVENSKEJ REPUBLIKE

(neoddeliteľná súčasť formulárovej zmluvy o výpožičke uzatváanej medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom - prvá strana).

1 Predmet zmluvy a predmet výpožičky

- 1.1 Predmetom Zmluvy o výpožičke je odplatné vypožičanie predmetu výpožičky požičiavateľom vypožičiavateľovi na dobu stanovenú v Zmluve o výpožičke na užívanie v Slovenskej republike a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán.
- 1.2 Predmetom výpožičky je osobné motorové vozidlo bližšie špecifikované v zmluve o výpožičke, ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú tieto zmluvné podmienky.
- 1.3 Požičiavateľ je výlučným vlastníkom motorového vozidla definovaného v zmluve o výpožičke, a ostáva jeho vlastníkom počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy. Predmet vypožičania – motorové vozidlo je riadne prihlásené do evidencie motorových vozidiel vedenej podľa osobitného predpisu.

2 Účel výpožičky

- 2.1 Požičiavateľ vypožičiava vypožičiavateľovi predmet výpožičky za účelom jeho užívania po dobu vypožičania uvedenú v zmluve o výpožičke.
- 2.2 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky na území EÚ.
- 2.3 Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky za účelom jeho voľného užívania. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky spôsobom obvyklým pre užívanie rovnakého alebo podobného druhu a typu motorového vozidla, s náležitou odbornou starostlivosťou, v súlade s jeho technickým určením, návodom na obsluhu, technickými normami, pokynmi požičiavateľa.
- 2.4 Vypožičiavateľ nie je oprávnený používať predmet výpožičky ako ľahacie vozidlo pre prívesy, návesy alebo iné motorové vozidlá, ak nie je na uvedené činnosti predmet výpožičky výslovne technicky určený.
- 2.5 Vypožičiavateľ nie je oprávnený používať predmet výpožičky na dovoz, prevoz, vývoz alebo skladovanie omamných látok, psychotropných látok, jedov a prekurzorov, jadrových alebo iných rádioaktívnych materiálov, rizikových chemických látok, falšovaných peňazí alebo falšovaných cenných papierov, strelných alebo hromadne účinných zbraní, streliva alebo výbušní.

3 Prenechanie predmetu výpožičky na užívanie a spätné vrátenie po ukončení vypožičania

- 3.1 Zmluva o výpožičke je uzatvorená na dobu určitú, uvedenú vyšše. Potvrdením o odovzdaní predmetu výpožičky vypožičiavateľovi požičiavateľom a jeho prevzatí vypožičiavateľom zo požičiavateľa je formulárová zmluva o výpožičke, prípadne samostatný písomný protokol o odovzdaní predmetu výpožičky, ak sa strany dohodnú na jeho vyhotovení.
- 3.2 Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi po uplynutí dohodutej doby vypožičania a/alebo v prípade ukončenia vypožičania iným spôsobom ako uplynutím dohodutej doby, riadne a včas, a v stave, v akom ho od požičiavateľa prevzal, s prihľadnutím na bežné opotrebovanie. Akékoľvek nadmerné opotrebenie predmetu výpožičky požičiavateľ vyúčtuje vypožičiavateľovi daňovým dokladom ako náhradu škody.
- 3.3 Požičiavateľ je povinný prevziať predmet výpožičky od vypožičiavateľa riadne a včas. O odovzdaní a prevzatií predmetu výpožičky požičiavateľom bude spisaný protokol o vrátení predmetu výpožičky, ktorý musí obsahovať presné a aktuálne označenie zmluvných strán a ich oprávnených zástupcov, presné opisanie predmetu výpožičky, dátum odovzdania a prevzatia predmetu výpožičky, dátum podpisu protokolu, vady, ktoré požičiavateľ zistil na predmete výpožičky pri ohľadke počas preberania predmetu výpožičky od vypožičiavateľa, podpisy požičiavateľa a vypožičiavateľa. Zodpovednosť za škodu na motorovom vozidle prechádza z vypožičiavateľa na požičiavateľa podpisom protokolu o vrátení predmetu výpožičky oboma zmluvnými stranami.
- 3.4 Vypožičiavateľ je povinný spolu s predmetom výpožičky odovzdať požičiavateľovi všetku dokumentáciu a iné predmety, ktoré získal od požičiavateľa, predovšetkým všetky kľúče od motorového vozidla, mechanického zabezpečenia, diaľkové ovládanie zámkov, panel od rádia a pod. Všetku škodu požičiavateľa, ktorá vznikne nevrátením niektoré zo súčasti a príslušenstva predmetu výpožičky podľa predchádzajúcej vety, znáša vypožičiavateľ. Požičiavateľ pri odovzdani predmetu výpožičky uskutoční kontrolu jeho stavu. Škody alebo vady, ktoré vypožičiavateľ neodstránil alebo ktoré neboli opravené, je požičiavateľ oprávnený opraviť resp. odstrániť na náklady vypožičiavateľa.

4 Poistenie, vybavovanie poistných udalostí, zodpovednosť za škodu

- 4.1 Povinnej zmluvnej poistenie zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel a havarijné poistenie predmetu výpožičky počas doby vypožičania a účinnosti zmluvy o výpožičke zabezpečuje na vlastné náklady požičiavateľ. Poistná udalosť je akákoľvek nepredvidaná a náhodná škodová udalosť, s ktorou je podľa poistných podmienok spojená povinnosť poistiteľa poskytnúť poistné plnenie.
- 4.2 Vypožičiavateľ počas platnosti a účinnosti zmluvy o výpožičke zodpovedá za akúkoľvek/každú škodu na predmete výpožičky a je povinný požičiavateľovi nahradíť škodu a všetky náklady, ktoré požičiavateľovi vznikli z dôvodu akékoľvek poistnej a/alebo inej škodovej udalosti, a ktoré neboli pokryté poistným plnením, vrátane nákladov povinnej spolučasti vypožičiavateľa. Povinnosť podľa tohto bodu je vypožičiavateľ povinný splniť do 7 kalendárnych dní po prevzatií výzvy požičiavateľa na jej splnenie.
- 4.3 Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na vozidle vzniknú najmä ale nielen v dôsledku porušenia jeho povinností, a to najmä neodbornou obsluhou a manipuláciou, jazdou bez platného vodičského oprávnenia, jazdou pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných a psychotropných látok. Vypožičiavateľ rovnako zodpovedá za každé čiastočné alebo úplné zničenie, stratu, akékoľvek/každé čiastočné alebo úplné poškodenie a znehodnotenie predmetu výpožičky a jeho výbavy, ktoré nie je kryté poistnou zmluvou/poistným plnením. Skutočnou škodou, ktorá vznikla požičiavateľovi, sa rozumie najmä ale nielen rozdiel medzi všeobecnu cenou vozidla ku dňu vzniku poistnej udalosti a/alebo inej škodovej udalosti a skutočným plnením poistovne, a to bez ohľadu na zavinenie vypožičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný nahradíť skutočnú škodu požičiavateľa v lehote do 7 kalendárnych dní po prevzatií výzvy požičiavateľa na jej splnenie.
- 4.4 V prípade, ak poistiteľ odmietne vyplatiť alebo kráti požičiavateľovi poistné plnenie z dôvodov, ktoré sú na strane vypožičiavateľa, je povinný nahradíť požičiavateľovi skutočnú škodu a všetky náklady, ktoré mu vznikli v dôsledku poistnej udalosti, a to do 7 kalendárnych dní po prevzatií výzvy požičiavateľa na jej splnenie. Skutočnou škodou, ktorá vznikla požičiavateľovi, sa rozumie najmä ale nielen rozdiel medzi všeobecnu cenou vozidla ku dňu vzniku poistnej udalosti a skutočným plnením poistovne, a to bez ohľadu na zavinenie vypožičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný nahradíť skutočnú škodu požičiavateľa v lehote do 7 kalendárnych dní po prevzatií výzvy požičiavateľa na jej splnenie.
- 4.5 Povinné zmluvné poistenie – zodpovednosť že škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne označiť požičiavateľovi akúkoľvek dopravnú nehodu, ktorej dôsledkom je poškodenie predmetu výpožičky, a poskytnúť poistiteľovi predmetu výpožičky a poistiteľovi motorových vozidiel tretich osôb potrebnú súčinnosť, predovšetkým je povinný zabezpečiť ohľadku predmetu výpožičky poistiteľom a poskytnúť súčinnosť pri vyplňovaní príslušných dokumentov poistiteľa. V prípade, ak vypožičiavateľ spôsobí prevádzkou predmetu výpožičky dopravnú nehodu, pri ktorej došlo k usmrteniu alebo zraneniu osôb, a/alebo k poškodeniu cesty alebo všeobecne prospešného zariadenia, a/alebo ak unikli nebezpečné veci/látky a/alebo ak na niektorom zo zúčastnených vozidiel vrátane prepravovaných vecí vznikla škoda, ktorá zrejme prevyšuje desať násobok minimálnej mzdy, je vypožičiavateľ povinný bezodkladne ohliadiť dopravnú nehodu polícií.
- 4.6 Havarijné poistenie. V prípade poškodenia predmetu výpožičky v dôsledku zavinenia vypožičiavateľa alebo iného účastníka cestnej premávky (pokiaľ škoda prevyšuje desať násobok minimálnej mzdy), alebo v dôsledku zavinenia neznámeho páchateľa (bez ohľadu na výšku spôsobenej škody), je vypožičiavateľ povinný označiť poistnú udalosť polícií a nechať túto protokoláre vyšetriť a súčasne označiť požičiavateľovi adresu príslušného útvaru PZ SR, ktorý poistnú udalosť vyšetroval. V prípade poistnej udalosti, ktorej dôsledkom je vznik škody na predmete výpožičky nižšej ako desať násobok minimálnej mzdy, iným účastníkom cestnej premávky, je vypožičiavateľ povinný:
- na mieste nehody spoločne s ďalším účastníkom nehody vyplniť formulár „Správa o nehode“,
 - po dohode a podpise oboch vodičov motorových vozidiel prevziať jednu kópiu správy (nie je potrebné volať políciu SR), bezodkladne telefonicky informovať požičiavateľa a následne (do troch pracovných dní) zaslať požičiavateľovi kompletny vyplnený formulár „Hlášenie škodovej udalosti na vozidle“, ku ktorému je potrebné priložiť informáciu o adrese/kontakte na príslušný útvar PZ SR, ktorý poistnú udalosť vyšetroval (priplatne kópiu policijného protokolu) alebo kópiu „Správy o nehode“ (pokiaľ udalosť nepodlieha ohlášeniu polícií SR), kópiu vodičského preukazu osoby, ktorá v čase poistnej udalosti vozidlo riadila. Právne úkony vo veci likvidácie poistnej udalosti následne vykonáva požičiavateľ vo vlastnom mene a na vlastný účet.
 - Krádež predmetu výpožičky. Po zistení krádeže predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uvedenú skutočnosť bezodkladne označiť polícií SR a vhodným spôsobom informovať požičiavateľa. V prípade kompletnej krádeže predmetu výpožičky je vypožičiavateľ okrem dokladov uvedených v predchádzajúcom bode povinný predložiť požičiavateľovi kompletnú sadu klúčov vrátane ich neporušených kódových štítkov, ovládače



Zmlua o výpožičke

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

a ostatné doklady od predmetu výpožičky. V prípade krádeže preukázateľne poistenej výbavy vozidla (napr. autotechnika, sady Hands-Free, kolies a pod.) je vypožičiavateľ tiež povinný požičiavateľovi preukázať, že príslušná výbava bola dostačočne zabezpečená (napr. doloženie odnímateľného panelu alebo bezpečnostných kariet pri audio technike a pod.). S poistným plnením za ukradnutú audio techniku možno počítať len v prípade, ak daná výbava bola s vozidlom poistená. Ak je danou výbavou vozidlo vybavené pri jeho zaobstaraní (z výroby alebo zaobstaraním a montážou u dealera pred prevzatím vozidla), je cena za výbavu súčasťou obstarávacej ceny vozidla, na ktorú je vozidlo poistené. V prípade, ak vypožičiavateľ zhodnocuje predmet výpožičky na vlastné náklady o dodatočnú výbavu (či už pred prevzatím nového vozidla alebo v priebehu jeho užívania) a má záujem, aby sa na ňu vzťahovalo poistenie, je povinný predložiť požičiavateľovi doklad o obstaraní (o kúpe a montáži výbavy do príslušného predmetu výpožičky). Požičiavateľ na základe predložených dokladov zabezpečí poistenie dodatočnej výbavy. Vypožičiavateľ je povinný označiť políciu SR aj pokus o krádež predmetu výpožičky (poškodenie dverí, spinacej skrinky a pod.), ktorý je rovnako poistnou udalosťou.

5 Práva a povinnosti požičiavateľa a vypožičiavateľa

- 5.1 Požičiavateľ odovzdáva vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie vrátane všetkého príslušenstva potrebného na obvyklé užívanie predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný udržiavať predmet výpožičky v stave, v akom mu bol odovzdaný požičiavateľom. Vypožičiavateľ podpisom zmluvy o výpožičke a podmienok potvrdzuje, že pri prevzatí predmetu výpožičky vynakon podrobnej prehliadku predmetu výpožičky, a že oznámil požičiavateľovi všetky ním zistené vady.
- 5.2 Vypožičiavateľ je povinný na vlastné náklady chrániť predmet výpožičky pred stratou, zničením a poškodením. Vypožičiavateľ je povinný pri parkovaní zabezpečiť motorové vozidlo všetkými zabezpečovaciami, ktorými je predmet výpožičky vybavený. Vypožičiavateľ je povinný udržiavať predmet výpožičky v stave, v akom mu bol odovzdaný požičiavateľom, pričom náklady na bežnú údržbu znáša vypožičiavateľ.
- 5.3 Vypožičiavateľ je povinný využívať predmet výpožičky výlučne na účel, na ktorý je technicky určený. Vypožičiavateľ nie je oprávnený vystavovať predmet výpožičky prostrediu, pre ktoré neboli navrhnutý (priestory pod vodnou hladinou, nevhodné horské cesty, arktické a antarktické oblasti, púste a pod.), a súčasne nedovolenému zaťaženiu/pretaženiu. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu označiť požičiavateľovi, ak sa na predmete výpožičky vyskytne akákoľvek vada a/alebo je potrebný akákoľvek servisný zásah.
- 5.4 Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do odpalného nájmu a/ali do bezodplatného užívania ani umožniť užívanie predmetu výpožičky tretím osobám iným nepomenovaným spôsobom. Vypožičiavateľ nie je oprávnený poskytnúť predmet výpožičky ako záloh či záruku a je povinný zabrániť vzniku akýchkoľvek práv tretích osôb k motorovému vozidlu.
- 5.5 Požičiavateľ nezdopovedá za škodu spôsobenú tretím osobám vypožičiavateľom ako prevádzateľom motorového vozidla, ktoré je predmetom výpožičky. Vypožičiavateľ v plnej miere zdopovedá za škodu a inú újmu spôsobenú požičiavateľovi a/alebo tretím osobám použitím motorového vozidla. Za prevádzateľa motorového vozidla sa považuje vypožičiavateľ. Vypožičiavateľ znáša všetky pokuty alebo iné sankcie uložené orgánmi na to oprávnenými v súvislosti s prevádzkou motorového vozidla alebo jeho nevyhovujúcim technickým stavom.
- 5.6 Vypožičiavateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa a bez odbornej súčinnosti s požičiavateľom alebo ním poverenou osobou, predmet výpožičky výrobcom nepovoleným spôsobom meniť, zhodnocovať alebo upravovať, do predmetu výpožičky nesmie zabudovať iné ako originálne náhradné diely alebo diely zodpovedajúcej akostí. Pokiaľ vypožičiavateľ zrealizoval úpravy predmetu výpožičky bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa, má požičiavateľ právo žiadať odstránenie týchto úprav a uvedenie predmetu výpožičky do pôvodného stavu. Všetky náklady znáša vypožičiavateľ. Ak nie je možné odstrániť dodatočné úpravy predmetu výpožičky bez jeho znehodnotenia, je dodatočná úprava motorového vozidla vlastníctvom požičiavateľa a vypožičiavateľovi neprináša žiadna náhrada.
- 5.7 Vypožičiavateľ je oprávnený zhodnocovať predmet výpožičky dodatočnou výbavou len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa, a to na vlastné náklady. Vypožičiavateľ nie je oprávnený od požičiavateľa požadovať náhradu nákladov vynaložených na zhodnotenie alebo akúkoľvek inú úpravu predmetu výpožičky po skončení zmluvy o výpožičke.
- 5.8 Vypožičiavateľ je povinný priebežne zabezpečovať kompletívnu výrobcom predpísanú údržbu a servis v stanovených intervaloch. Vypožičiavateľ je povinný adekvátnie k ročnému obdobiu zabezpečiť správne používanie letných a zimných pneumatík. Vo vhodnom okamihu, vzhľadom na poveternostné podmienky, vypožičiavateľ v súčinnosti s požičiavateľom podľa článku 7 zabezpečí ich výmenu v autorizovanom servise.
- 5.9 Vypožičiavateľ je povinný pravidelne kontrolovať úroveň kvapalín (t.j. hladinu oleja a chladiacej kvapaliny) predmetu výpožičky. V prípade nadmernej spotreby kvapalín a/alebo nefunkčnosti ukazovateľa kilometrov, je vypožičiavateľ povinný bez zbytočného odkladu vhodným preukázaťným spôsobom informovať kontaktnú osobu požičiavateľa zodpovednú za plnenie zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu na požiadanie požičiavateľa informovať o stave najazdených kilometrov a súčasne informovať o plnení limitu ročného priebehu km.
- 5.10 Vypožičiavateľ je povinný zabezpečovať záručný servis predmetu výpožičky výlučne prostredníctvom určených autorizovaných servisov distribučnej siete BMW. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť pravidelnú prehliadku predmetu výpožičky požičiavateľom alebo ním poverenou osobou (oznam autorizovaných servisov), predpísanú výrobcom alebo podľa servisného indikátora, alebo po najazdení príslušného počtu kilometrov uvedeného v servisnej knižke, a je povinný dôsledne dodržiavať podmienky pre použite, údržbu a ošetrovanie predmetu výpožičky.
- 5.11 Požičiavateľ je oprávnený kedykoľvek počas účinnosti zmluvy o výpožičke sa presvedčiť o riadnom technickom stave predmetu výpožičky a o dodržiavaní ostatných zmluvných povinností zo strany vypožičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný za týmto účelom poskytnúť požičiavateľovi bez zbytočného odkladu potrebnú súčinnosť.
- 5.12 Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť, ktorá je potrebná a nevyhnutná na splnenie záväzkov podľa zmluvy o výpožičke. Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu, najneskôr do 12 hodín, výslove označiť druhou zmluvnej strane všetky skutočnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie ich povinností vyplývajúcich zo zmluvy o výpožičke.
- 5.13 Akúkoľvek škodu na predmete výpožičky, ktorá vznikne v dôsledku porušenia povinností vypožičiavateľa, požičiavateľ vyučtuje vypožičiavateľovi v súlade so zmluvou o výpožičke a týmito podmienkami daňovým dokladom.
- 5.14 Na základe dohody zmluvných strán je vypožičiavateľ povinný zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3320 eur,- (tritisí tristodvadsať eur) pre každý jednotlivý prípad porušenia zmluvnej povinnosti vypožičiavateľom, ak (I) vypožičiavateľ neoprávnené vykonala technické zásahy na predmete výpožičky, (II) vypožičiavateľ poskytol predmet výpožičky ako záloh či záruku, ak (III) vypožičiavateľ v rozpore so zmluvou o výpožičke predmet výpožičky scudzil alebo prenechal do užívania tretím osobám bez súhlasu požičiavateľa, (IV) ak vypožičiavateľ pri parkovaní nezabezpečil predmet výpožičky všetkými zabezpečovacimi zariadeniami, ktorými je vozidlo vybavené, ak (V) vypožičiavateľ zmenil údaje alebo zasahol do ukazovateľa počtu najazdených kilometrov, ak (VI) vypožičiavateľ porušil svoju oznamovaciu povinnosť podľa tejto zmluvy, ak (VII) vypožičiavateľ nevrátil predmet výpožičky po ukončení účinnosti vypožičania riadne a včas požičiavateľovi. Dohoda strán o zmluvnej pokute alebo splnenie záväzku zaplatiť zmluvnú pokutu, nebráni požičiavateľovi uplatňovať si voči vypožičiavateľovi náhradu škody, za ktorú vypožičiavateľ zodpovedá.

6 Postup pri servise a oprave predmetu výpožičky

- 6.1 Odovzdanie predmetu výpožičky do autorizovaného servisu. Vypožičiavateľ je povinný každú/akúkoľvek návštěvu autorizovaného servisu vopred vhodným spôsobom označiť kontaktnej osobe požičiavateľa zodpovednej za plnenie zmluvy, ktorá na základe dohody s vypožičiavateľom sprostredkuje termín v príslušnom autorizovanom servise.
- 6.2 Vyzdvihnutie predmetu výpožičky z autorizovaného servisu. Vypožičiavateľ je povinný po ukončení servisnej obhlidky/opravy/údržby včas a riadne prevziať predmet výpožičky v dohodnutom termíne. Pri preberaní vozidla je vypožičiavateľ povinný skontrolovať vykonané servisné úkony a zápis vykonaný autorizovaným servisom v servisnej knižke predmetu výpožičky. Po prevzatí vozidla vypožičiavateľom autorizovaný servis zákazku uzavrie, vypracuje daňový doklad a tento spoločne s prílohami doručí požičiavateľovi.
- 6.3 Poruchou sa rozumie neočakávané vzniknutá situácia, pri ktorej niektorá časť predmetu výpožičky prestala plnoodbornotne plniť svoju funkciu. Pokiaľ má vzniknutá porucha vplyv na technickú spôsobilosť vozidla k prevádzke na pozemných komunikáciach, musí byť vozidlo okamžite odstavené.
- 6.4 Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne označiť požičiavateľovi (kontaktná osoba zodpovedná za plnenie zmluvy) akúkoľvek potrebu opráv na predmete výpožičky, inak zodpoveda požičiavateľovi za škodu, ktorá mu vznikne porušením tejto povinnosti. Vypožičiavateľ je povinný znášať obmedzenie v užívaní predmetu výpožičky v rozsahu potrebnom na vykonanie opráv a udržiavanie predmetu výpožičky v spôsobilom stave.
- 6.5 Oprava poruchy predmetu výpožičky (bez potreby odstavenia vozidla). Vypožičiavateľ je povinný vhodným spôsobom bezodkladne označiť potrebu opráv požičiavateľovi (kontaktná osoba zodpovedná za plnenie zmluvy) a autorizovanému servisu a v najbližšom možnom termíne dohodnúť pristavenie predmetu výpožičky do servisu.
- 6.6 Oprava poruchy predmetu výpožičky (s potrebu odstavenia vozidla). V uvedenom prípade je vypožičiavateľ oprávnený a povinný využiť 24 hodinovú asistenčnú službu, tel. 0850 211 265, a podrobne informovať o charaktere a rozsahu poruchy predmetu výpožičky. Asistenčná služba po nahlásení problému zabezpečí alebo opravu predmetu výpožičky na mieste, alebo prevoz predmetu výpožičky do najbližšieho autorizovaného servisu BMW. V prípade záujmu vypožičiavateľa asistenčná služba zabezpečí vypožičiavateľovi v súlade so zmluvnými podmienkami ostatné poskytované služby.



Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

7 Zodpovednosť za vady

- 7.1 Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky/akékoľvek vady a poškodenia, ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby vypožičania.
- 7.2 Požičiavateľ je povinný v protokole podľa bodu 3.3 uviesť vady, ktoré zistil na predmete výpožičky pri ohľadke počas preberania predmetu výpožičky od vypožičiavateľa.
- 7.3 Vypožičiavateľ je povinný nahradíť požičiavateľovi všetky náklady vynaložené odstránenie vád zistených v súlade s predchádzajúcim bodom. Vypožičiavateľ viaže povinnosť podľa tohto bodu aj vtedy, ak boli vady podľa bodu 7.1 zistené v lehote 1 mesiaca od prevzatia predmetu výpožičky požičiavateľom od vypožičiavateľa po ukončení účinnosti zmluvy o výpožičke.

8 Zánik právneho vzťahu zo zmluvy o výpožičke

- 8.1 Právny vzťah zo zmluvy o výpožičke zaniká uplynutím dohodnutej doby vypožičania, dohodou zmluvných strán pred uplynutím dohodnutej doby vypožičania, výpovedou zmluvnej strany alebo odstúpením zmluvnej strany a úplným zničením predmetu výpožičky.
- 8.2 Predmet výpožičky môže byť na základe rozhodnutia požičiavateľa počas účinnosti zmluvy o výpožičke v rámci dohodnútých modelov striedaný, v závislosti od možnosti požičiavateľa a počtu najazdených kilometrov na príslušnom predmete výpožičky. V prípadoch hodných osobitných zreteľa je požičiavateľ oprávnený vyzvať vypožičiavateľa na výmenu predmetu výpožičky. Na základe informácií poskytovaných vypožičiavateľom o počte najazdených kilometrov požičiavateľ posúdi stav motorového vozidla a rozhdne, či využíva právo na výmenu predmetu výpožičky za iný predmet výpožičky.
- 8.3 Vypožičiavateľ je oprávnený vypovedať zmluvu o výpožičke z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 kalendárne dni a začína plynúť dňom doručenia písomnej výpovede požičiavateľovi. Výpovedou nie sú dotknuté nároky požičiavateľa voči vypožičiavateľovi podľa Zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov.
- 8.4 Požičiavateľ je oprávnený vypovedať zmluvu o výpožičke z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 kalendárne dni a začína plynúť dňom doručenia písomnej výpovede vypožičiavateľovi. Výpovedou nie sú dotknuté nároky požičiavateľa voči vypožičiavateľovi podľa Zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov.
- 8.5 Výpoved musí byť písomná. Pre platnosť výpovede postačuje doručenie prostredníctvom faxu alebo elektronickej pošty v prípade, ak je faxové číslo alebo adresa elektronickej pošty príslušnej zmluvnej strany uvedená v zmluve o výpožičke.
- 8.6 Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy o výpožičke, ak vypožičiavateľ podstatným spôsobom poruší, ktorúkolvek povinnosť/povinnosť podľa zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov. Požičiavateľ nie je povinný poskytnúť vypožičiavateľovi dodatočnú primeranú lehotu na splnenie povinnosti. Odstúpenie požičiavateľa od zmluvy o výpožičke nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia vypožičiavateľovi spôsobom podľa predchádzajúceho bodu. Odstúpením od zmluvy o výpožičke vzniká vypožičiavateľovi povinnosť bezodkladne odovzdať požičiavateľovi predmet výpožičky spôsobom uvedeným v článku 3. Odstúpením od zmluvy o výpožičke nie sú dotknuté nároky požičiavateľa voči vypožičiavateľovi podľa zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov.

9 Ochrana osobných údajov

- 9.1 Vypožičiavateľ a/alebo osoba podpísaná na tejto zmluve (pre účely tohto článku ďalej len „vypožičiavateľ“) výslovne podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov udelenie požičiavateľovi súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako i všetkých ďalších osobných údajov, ktoré mu vypožičiavateľ poskytne pred uzavretím zmluvy o výpožičke alebo počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou.
- 9.2 Vypožičiavateľ súhlasi s tým, že požičiavateľ bude jeho osobné údaje spracúvať pre účely vedenia evidencie, ktorej vedenie je mu uložené zákonom alebo na základe zákona, pre účely výkonu práv a povinností podľa zmluvy o výpožičke a pre ochranu práv a oprávnených záujmov požičiavateľa. Požičiavateľ je oprávnený používať získané osobné údaje na účely priameho alebo nepriameho marketingu. Na tieto účely je oprávnený poskytnúť osobné údaje tretej osobe, ktorú poverí marketingovou činnosťou vo svoj prospech. Vypožičiavateľ má právo písomne namietať voči poskytovaniu osobných údajov a voči ich používaniu v poštovom styku.
- 9.3 Vypožičiavateľ súhlasi s tým, že požičiavateľ môže jeho údaje poskytnúť tretej osobe, ktorá pre neho bude vykonávať činnosti alebo spolupracovať pri výkone činností podľa tejto zmluvy o výpožičke.
- 9.4 Súhlas podľa tejto zmluvy je udeľený a platný počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou a po skončení tohto právneho vzťahu po dobu, počas ktorej je požičiavateľ povinný evidencii viesť osobné údaje o vypožičiavateľovi alebo po dobu, počas ktorej to je pre výkon práv alebo povinností požičiavateľa alebo pre ochranu jeho práv a oprávnených záujmov potrebné.
- 9.5 Vypožičiavateľ sa zavázuje bez zbytočného odkladu požičiavateľovi oznámiť akúkolvek zmenu osobných údajov, ktoré požičiavateľovi poskytol.

10 Záverečné ustanovenia

- 10.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia Občianskym zákonníkom, slovenským právnym poriadkom. Miestom, kde sa budú konať všetky rokovania, spojené s touto zmluvou, je sídlo požičiavateľa.
- 10.2 Zmluva o výpožičke môže byť zmenená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán výlučne písomne, formou očíslovaného dodatku.
- 10.3 Zmluva o výpožičke nadobúda platnosť a účinnosť podpisom zmluvy o výpožičke a obchodných podmienok oboma zmluvnými stranami.
- 10.4 Všetky ustanovenia týchto zmluvných podmienok a zmluvy, vrátane príloh, je potrebné vyklaďať vo vzájomnej súvislosti, pričom ustanovenia zmluvných podmienok majú prednosť pred ustanoveniami zmluvy.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôľe je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a bez výhrad súhlásia s jej ustanoveniami. Na znak svojho súhlasu prípajajú k zmluve svoje vlastnoručné podpisy.
- 10.6 Zmluva o výpožičke je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží jeden.

V Bratislave dňa: [REDACTED]

53

Podpis požičiavateľa:

Podpis vypožičiavateľa: